CANADIAN GRAIN COMMISSION/COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS
SUMMARY - LICENSED PRIMARY ELEVATOR TARIFFS/SOMMAIRE - TARIFS DES SILOS PRIMAIRES AGRÉÉS
Crop Year 2000-2001/Campagne agricole 2000-2001

Elevation/Levage
Receiving, elevating and loading out/Réception, levage et déchargement

Basis/Référence	Wheat (including durum) Blé (y compris le blé dur)	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flax-seed/ Lin	Canola, Rapeseed or Mustard/ Canola, colza ou moutarde	Corn/ Maïs	Sunflower Seed/ Graine de tournesol	Soybeans or Peas/ Soja ou pois	Other Grains or Scrgs / Autres grains ou criblures
	- $ per tonne/$ par tonne métrique									
AgPro Grain 5/2/ AGW/PCB	10.75 5/	14.73 5/	11.96 2/5/	10.73 5/	13.79 5/	14.02 5/	11.11	30.01 5/	12.98 5/	15.34 5/
Agricore Ltd. - Mb./Sk./Ab. AGW/PCB	11.00 3/	12.00 3/	11.00 2/	10.25 3/	13.45 3/	13.25 3/	12.56 3/	19.45	15.22 3/	18.70 3/
Canada Malting Co. Ltd. GW/PB	9.75	-	12.00	-	16.90	17.20	12.20	-	-	-
Cargill Limited 1/ AGW/PCB										
Manitoba	11.50 8/	14.67	13.00 2/8/	9.50	11.45	12.25	12.20	28.70	14.75	18.17
Saskatchewan	10.75 8/	13.00	10.50 2/	9.50	11.45	12.25	12.20	28.70	14.75	18.17
All Alberta & B.C. locations/Tous les endroits en Alberta & C.-B.	11.00 8/	17.63	11.00 2/	11.29	16.92	17.20	12.20	28.70	14.75	18.17
CMI Terminal Joint Venture 4/ AGW/PCB	12.00	12.50	11.50 2/	12.50	14.00	13.25	12.56	-	14.00	18.70
ConAgra Grain - Manitoba AGW/PCB	9.98	12.25	9.30	8.20	11.50	11.50	11.50	17.00	13.70	14.00
- Saskatchewan	8.98	12.25	9.30	8.20	11.50	11.50	11.50	17.00	13.70	14.00
Delmar Commodities GW/PB	9.90	12.90	13.10	9.80	11.80	11.80	9.80	28.00	12.50	15.00
Dominion Malting Ltd. 9/ - Manitoba GW/PB	-	-	17.00	-	-	-	-	-	-	-
- Saskatchewan	-	-	13.25	-	-	-	-	-	-	-
- Alberta/B.C.	-	-	14.25	-	-	-	-	-	-	-
Great Northern Grain Terminal AGW/PCB	10.00	13.00	10.00	10.00	12.00	12.81	12.25	38.15	14.48	17.65
Great Sandhills Terminal Ltd. AGW/PCB	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00
Johnson Seeds, S.S. NW/PN	10.75	15.00	13.00	10.00	18.00	18.00	-	25.00	13.00	17.50
Louis Dreyfus - Mb./Sk./Ab. AGW/PCB	10.00	7.50	12.00	7.50	12.00	12.00	10.00	15.00	12.00	17.60
Mainline Terminal Ltd. AGW/PCB	10.75	13.00	10.50 2/	9.50	11.45	12.25	-	-	14.75	18.75
Mid-Sask Terminal Ltd. AGW/PCB	8.90	12.10	9.55	9.00	11.40	11.45	-	-	14.34	17.63
North East Terminal AGW/PCB	9.55	13.00	10.50 2/	19.50	11.45	12.25	12.20	28.70	14.75	18.17
North West Terminal NW/PN	10.50	13.50	11.50	10.50	13.00	13.00	-	-	15.00	16.00

Gross weight (GW) = Total weight received / Poids brut (PB) = Poids total réceptionné
Accountable gross weight (AGW) = Gross weight less shrinkage / Poids comptable brut (PCB) = Poids brut moins perte de poids
Net weight (NW) = Accountable gross weight less dockage / Poids net (PN) = Poids comptable brut moins taux d'impuretés

1/ Outward elevation to boxcars /levage de sortie aux wagons couverts
Cargill Ltd - $60.00

2/ Designated Barley/Orge de coix
Agpro $13.50
Mainline $13.95
Cargill - Mb $13.95
Sask $13.95
Alta $14.50
North East Term $12.00
Agricore - $13.95
CMI Terminal Joint Venture - $13.50

3/ Effective September 1, 2000/Entre en vigueur le 1 septembre 2000
4/ Effective August 24, 2000/Entre en vigueur le 24 août 2000
5/ Effective September 18, 2000/Entre en vigueur le 18 septembre 2000
6/ Elevation outward/Levage – de sortie $2.00
7/ Elevation - Loading incentive movements/Levage – mouvements d'encouragement au chargement

GW/PB	# Cars	$/tonne - Domestic
	25-49	1.00
	50-99	4.00
	100+	6.00

8/ Effective October 13, 2000/Entre en vigueur le 13 octobre 2000
9/ Effective January 9, 2001/Entre en vigueur le 9 janvier 2001
Effective December 22, 2000/Entre en vigueur le 22 décembre 2000
Blending for sprouts - Agpro/S.W.P. - (Durum wheat)

% Sprout	$/tonne
8.1 - 10.0	6.00
10.1 - 12.0	12.00
12.1 - 14.0	18.00
14.1 - 16.0	24.00

CANADIAN GRAIN COMMISSION/COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS
SUMMARY - LICENSED PRIMARY ELEVATOR TARIFFS/SOMMAIRE - TARIFS DES SILOS PRIMAIRES AGRÉÉS
Crop Year 2000-2001/Campagne agricole 2000-2001

104-05931/

Elevation/Levage
Receiving, elevating and loading out/Réception, levage et déchargement

	Basis/Référence	Wheat (including durum) Blé (y compris le blé dur)	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flax-seed/ Lin	Canola, Rapeseed or Mustard/ Canola, colza ou moutarde	Corn/ Maïs	Sunflower Seed/ Graine de tournesol	Soybeans or Peas/ Soja ou pois	Other Grains or Scrgs./ Autres grains ou criblures
		- $ per tonne/$ par tonne métrique									
Parrish & Heimbecker [2/]	AGW/PCB										
Manitoba		11.00 [13/]	14.86	13.00 [13/]	10.67	11.94	11.85	10.60	13.00	9.91	13.00
Saskatchewan		9.75 [13/]	13.11	13.00 [13/]	9.55	12.28	12.50	9.50	13.00	9.50	13.00
Alberta		10.50 [16/]	11.34	11.50 [3/16/]	9.05	11.94	12.52	12.55	17.50	12.50	14.50
N.M. Paterson	AGW/PCB										
Manitoba		10.99 [9/]	14.86	13.49 [9/]	10.76	13.44 [9/]	13.24 [9/]	10.49	19.32	9.92	13.79
Saskatchewan		10.68 [7/]	13.72 [9/]	10.64 [9/]	9.33	12.20 [9/]	12.49 [9/]	9.44	19.11	10.95	14.70
Alberta		10.99 [9/]	11.99 [9/]	10.99 [9/]	7.26	13.18 [9/]	13.25 [9/]	8.72	12.23	11.55	12.59
Pioneer Grain [2/]	AGW/PCB										
Manitoba		10.95 [10/]	13.36	13.46 [3/]	10.03	12.25	12.04 [10/]	12.25	27.85	14.48	16.71
Saskatchewan		9.90 [10/]	13.36	10.75 [3/10/]	10.03	12.25	12.81	12.25	27.85	14.48	16.71
Alberta & B.C./Alberta & C.-B.		10.50 [10/]	13.36	11.50 [3/10/]	10.03	12.25	12.81	12.25	27.85	14.48	16.71
Prairie Mountain Agri. Ltd. [4/]	AGW/PCB	10.95 [10/]	13.36 [10/]	13.46 [3/10]	9.83	12.01	12.56	12.01	27.30	14.20	16.38
Prairie West Terminal	AGW/PCB	9.65	11.35	12.46	7.27	11.95	12.53	12.56	40.46	15.22	18.70
Ritchie Patrick - Viking Grain	GW/PB	9.85	11.00	10.50	9.75 [11/]	11.50	11.80	-	-	14.34	17.63
Saskatchewan Wheat Pool [2/12/14/]	AGW/PCB	10.75 [11/]	14.73 [11/]	11.96 [3/11/]	10.73 [11/]	13.79 [11/]	14.02 [11/]	11.11 [13/]	30.01	12.98 [11/]	15.34 [11/]
Seedtec Ltd.	NW/PN	10.75	17.63	13.33	11.29	16.92	17.20	-	-	14.34	17.63
South West Terminal	AGW/PCB	9.50	12.25	12.90 [3/]	9.20	11.45	11.60	-	27.50	12.00	14.05
Terminal 22 (1998) Inc. [14/]	AGW/PCB	9.95 *[8/]	13.00	10.90 **[8/]	9.50	11.45	12.25	12.20	28.70	14.75	18.17
Tri Lake Agri Limited [2/]	AGW/PCB	10.95 [10/]	13.36	13.46 [3/]	10.03	12.25	12.04 [10/]	12.25	27.85	14.48	16.71
United Grain Growers [2/]	AGW/PCB										
Manitoba [4/]		12.20	18.35	14.75 [3/]	18.35	18.35	18.35	18.35	18.35	18.35	18.35
Saskatchewan [4/]		10.50	18.35	11.45 [3/]	18.35	18.35	18.35	18.35	18.35	18.35	18.35
Alberta & B.C./Alberta & C.-B. [4/]		11.25	18.35	12.55 [3/]	18.35	18.35	18.35	18.35	18.35	18.35	18.35
Weyburn Inland Terminals [5/]	NW/PN	8.20 [5/15/]	11.86	9.28 [3/5/]	8.16	11.55	11.55	-	-	13.62	14.09

* Extra strong: CPSR, CPSW, CWRW – add $1.00 per tonne/Extra fort: CPSR, CPSW, CWRW – ajouter 1.00 $ la tonne

** Malt Barley – add $3.00 per tonne/Orge brassicole – ajouter 3,00 $ la tonne

2/ Outward elevation to boxcars/levage de sortie aux wagons couverts:
Pioneer Grain $63.35 Prairie Mountain Agri. Ltd. $63.35 Tri Lake Agri. Ltd. $63.35
S.W.P. $60.00 Parrish & Heimbecker $75.00

3/ Designated Barley/Orge de choix - S.W.P. - $13.50, Pioneer - Mb. $17.00, Sk. $13.95, Ab. $14.95, Tri Lake Agri. $17.00, Prairie Mountain Agri. - $17.00, U.G.G. - Mb. $17.25, Sk. $13.95, Ab. & B.C. $15.05, SWT - $13.25, Weyburn Inl. Term. - $13.00, Parrish & Heimbecker – Alta. - $12.50

4/ Non-Board wheat & barley /Blé et orge hors-Commission $18.35

5/ Elevation charges at Lake Alma, Sask./tarif de levage à Lac Alma (Sask.) 9.80 [15/] 10.88

6/ Outward elevation to trucks $10.00/tonne in addition to current filed elevation tariffs for all grains/Frais de levage à la sortie aux camions 10.00 $ la tonne en plus du tarif de levage couramment déposé pour les grains

7/ Effective February 2, 2001/Entre en vigueur le 2 février 2001

8/ Effective November 15, 2000/Entre en vigueur le 15 novembre 2000

9/ Effective September 12, 2000/Entre en vigueur le 12 septembre 2000

10/ Effective September 15, 2000/Entre en vigueur le 15 septembre 2000

11/ Effective September 18, 2000/Entre en vigueur le 18 septembre 2000

12/ Elevation outward/Levage – de sortie $2.00

13/ Effective October 2, 2000/Entre en vigueur le 2 octobre 2000

14/ Elevation - Loading incentive movements/Levage - mouvements d'encouragement au chargement

GW/PB	# Cars	$/tonne - Domestic	$/tonne – U.S. (Terminal 22 Inc.)
	25-49	1.00	6.00
	50-99	4.00	9.00
	100+	6.00	12.00

15/ Effective December 22, 2000/Entre en vigueur le 22 décembre 2000 – Durum Wheat $43.20/tonne
Lake Alma – Durum wheat - $44.80/tonne

16/ Effective November 2, 2000/Entre en vigueur le 2 novembre 2000

CANADIAN GRAIN COMMISSION/COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS
SUMMARY - LICENSED PRIMARY ELEVATOR TARIFFS/SOMMAIRE - TARIFS DES SILOS PRIMAIRES AGRÉÉS

Crop Year 2000-2001/Campagne agricole 2000-2001

Elevation/Levage
Additional Charges/Frais supplémentaires

Removal of dockage - terminal cleaning/ L'extraction des impuretés - nettoyage au silo terminal Basis/Référence		Wheat (including durum) Blé (y compris le blé dur)	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flax-seed/ Lin	Canola, Rapeseed or Mustard/ Canola, colza ou moutarde	Corn/ Maïs	Sunflower Seed/ Graine de tournesol	Soybeans or Peas/ Soja ou pois	Other Grains or Scrgs./ Autres grains ou criblures	ADMINISTRATION CONSIGNED CARS ADMINISTRATION DES WAGONS EN CONSIGNATION (per car/par wagon)
		- $ per tonne/$ par tonne métrique										
Agpro Grain	AGW/PCB	3.54	5.72	7.14	3.66	5.45	5.54	3.80	11.81	4.44	5.46	- 12/
Agricore Ltd. -Mb./Sk./Ab.	AGW/PCB	3.57 *2/	5.66 2/	5.80 2/	3.73 2/	9.18 2/	5.76 2/	3.73	12.04	4.52	5.56	60.50 4/
Canada Malting Co. Ltd.	GW/PB	3.50	-	4.50	-	8.50	5.60	3.85	-	-	-	-
Cargill Limited	AGW/PCB	3.65	5.73	6.50	3.67	5.50	5.59	3.84	12.40	4.66	5.73	100.00
CMI Terminal Joint Venture	AGW/PCB	3.57	5.66	5.80	3.73	9.18	5.76	3.73	12.04	4.52	5.56	60.50 4/
ConAgra Grain - Man. & Sk.	AGW/PCB	3.89	5.25	4.25	3.30	4.90	4.97	3.50	11.00	4.15	7.00	120.00
Delmar Commodities	GW/PB	4.40	5.90	5.10	4.60	6.70	6.70	-	16.50	-	9.00	200.00
Dominion Malting Ltd.	GW/PB	-	-	5.50 10/	-	-	-	-	-	-	-	-
Great Northern Grain	AGW/PCB	3.47	5.37	4.30	3.44	5.17	5.25	3.35	11.63	4.37	5.37	75.00
Great Sandhills Terminal Ltd.	AGW/PCB	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	100.00
Johnson Seeds, S.S.	NW/PN	3.00	5.00	3.50	3.00	4.79	4.87	-	11.00	4.00	5.00	68.00
Louis Dreyfus	AGW/PCB	3.50	3.50	4.50	4.00	5.50	5.65	-	-	6.00	5.24	100.00
Mainline Terminal Ltd.	AGW/PCB	3.65 5/	5.73	6.50 5/	3.67	5.50	5.59	-	-	4.66	5.73	175.00
Mid-Sask Terminal Ltd.	AGW/PCB	3.33	5.34	4.13	3.40	5.10	5.19	-	-	4.30	5.34	100.00
North East Terminal	AGW/PCB	3.65	5.73	4.34	3.67	5.50	5.59	3.84	12.40	4.66	5.73	100.00
North West Terminal	GW/PB	3.75	6.00	6.00	5.50	6.00	6.00	-	-	6.00	6.00	90.00
Parrish & Heimbecker	AGW/PCB											
Man.		3.50 5/	5.56	4.50 5/	3.56	6.00	5.56	3.73	12.00	4.52	5.56	100.00
Sask.		3.75 5/	5.72	5.25 5/	4.39	5.45	5.54	3.50	9.20	4.45	5.45	100.00
Alberta		3.57 1/	5.51	5.69 1/	3.66	5.50	5.60	3.50	11.25	4.50	5.60	69.50
N.M. Paterson - Man.	AGW/PCB	3.57 6/	5.56	4.30	3.56	9.18 6/	5.76 6/	3.66	11.92	4.47	5.50	69.50
Sask.		3.60 3/	5.83 6/	5.69 6/	3.56 6/	9.00 6/	5.65 6/	3.66	11.92	4.47	5.50	69.50
Alta.		3.57 6/	5.66 6/	5.69 6/	3.56 6/	9.25 6/	5.75 6/	3.66	11.92	4.47	5.50	69.50
Pioneer Grain	AGW/PCB	3.60 7/	5.85	5.69	3.75	9.00	5.70	-	12.04	4.45	5.50	73.38
Prairie Mountain Agri. Ltd.	AGW/PCB	3.60 7/	5.85	5.69	3.75	9.00	5.70	3.73	12.04	4.45	5.50	100.00
Prairie West Terminal	AGW/PCB	3.57 *	5.51	5.80	3.66	8.40	5.59	3.49	11.24	4.44	-	-
Ritchie Patrick -Viking Grain	GW/PB	3.95	5.19	4.10	3.33	4.99	5.07	-	-	4.22	5.19	-
Sask. Wheat Pool	AGW/PCB	3.54	5.72	7.14	3.66	5.45	5.54	3.80	11.81	4.44	5.46	- 12/
Seedtec Ltd.	NW/PN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	69.50
South West Terminal	AGW/PCB	4.10 5/	5.24	5.00 5/	3.36	5.04	5.59	-	11.35	4.26	5.24	100.00
Terminal 22 (1998) Inc.	AGW/PCB	4.45 2/	5.56	4.55	3.56	5.34	5.59	3.84	12.04	4.66	5.56	100.00
Tri Lake Agri Ltd.	AGW/PCB	3.60 7/	5.85	5.69	3.75	9.00	5.70	-	12.04	4.45	5.50	73.38
United Grain Growers	AGW/PCB	3.60** 11/	5.67	6.50 11/	3.75 11/	5.45	5.55	3.80	12.50 11/	4.60	5.70 11/	70.90
Weyburn Inland Term.	NW/PN	4.35	5.73	4.34	3.67	5.50	5.59	-	-	4.66	5.73	100.00

* Durum wheat/blé dur $4.07
** Durum wheat/blé dur $4.00
1/Effective November 2, 2000, 2000/Entre en vigueur le 2 novembre 2000
2/Effective November 15, 2000/Entre en vigueur le 15 novembre 2000
3/Effective February 2, 2001/Entre en vigueur le 2 février 2001
4/Self administered producer cars/wagons de producteurs autoadministrés - $60.50
Company administered producer cars/wagons de producteurs administrés par une société - $180.00
5/ Effective November 1, 2000/Entre en vigueur le 1 novembre 2000
6/ Effective September 12, 2000/Entre en vigueur le 12 septembre 2000
7/ Effective October 17, 2000/Entre en vigueur le 17 octobre 2000
8/ Effective February 7, 2001/Entre en vigueur le 7 février 2001
9/ Effective October 2, 2000/Entre en vigueur le 2 octobre 2000
10/ Effective January 9, 2001/Entre en vigueur le 9 janvier 2001
11/ Effective January 1, 2001/Entre en vigueur le 1 janvier 2001
12/ Documentation for producer railway cars/Documentation pour wagons de producteur - $150.00 per car/par wagon
Effective January 17, 2001/Entre en vigueur le 17 janvier 2001

CANADIAN GRAIN COMMISSION/COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS
SUMMARY - LICENSED PRIMARY ELEVATOR TARIFFS/SOMMAIRE - TARIFS DES SILOS PRIMAIRES AGRÉES

Crop Year 2000-2001/Campagne agricole 2000-2001

Storage/Stockage

With respect to primary elevator receipts and interim elevator receipts, for each succeeding day or part thereof after the first ten days, excluding the day on which the storage period ends/Pour les récépissés de silos primaires et les récépissés provisoires de silos, par jour ou fraction de jour qui suit les 10 premiers jours, à l'exclusion du dernier jour de la période de stockage

	Basis/Référence	Wheat (including durum) Blé (y compris le blé dur)	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flax-seed/ Lin	Canola, Rapeseed or Mustard/ Canola, colza ou moutarde	Corn/ Maïs	Sunflower Seed/ Graine de tournesol	Soybeans or Peas/ Soja ou pois	Other Grains or Scrgs./ Autres grains ou criblures
		- $ per tonne/$ par tonne métrique									
AgPro Grain [3/]	AGW/PCB	1200	2100	1500	1300	1300	1600	1300	2600	1300	1800
Agricore Ltd - Mb./Sk./Ab.	AGW/PCB	0469	0799	0587	0494	0515	0557	0504	1156	0473	0799
Canada Malting Co. Ltd.	GW/PB	0470	-	0590	-	0500	0550	0500	-	-	-
Cargill Limited	AGW/PCB	0600 [4/]	0700	0700 [4/]	0480	0500	0550	0500	1100	0450	0700
CMI Terminal Joint Venture [2/]	AGW/PCB	0469	0799	0587	0494	0515	0557	0504	1156	0473	0799
ConAgra Grain - Man. & Sask.	AGW/PCB	0453	0650	0567	0430	0440	0450	0500	1000	0450	0610
Delmar Commodities	GW/PB	0469	0650	0587	0510	0510	0510	0510	1000	0510	1000
Dominion Malting Ltd.	GW/PB	-	-	0578	-	-	-	-	-	-	-
Great Northern Grain Terminals	AGW/PCB	0530	0610	0630	0400	0440	0450	0410	1000	0380	0610
Great Sandhills Terminal Ltd.	AGW/PCB	0800	0800	0600	0600	0800	0800	0800	2000	0800	1000
Louis Dreyfus	AGW/PCB	0630	1000	0700	0600	0750	0750	0700	1500	0650	0760
Mainline Terminal Ltd.	AGW/PCB	0600 [5/]	0700	0700 [5/]	0480	0500	0550	-	-	0450	0700
Mid-Sask Terminal Ltd.	AGW/PCB	0453	0610	0567	0400	0440	0450	-	-	0390	0620
North East Terminal	AGW/PCB	0462	0700	0578	0480	0500	0550	0500	1100	0450	0700
North West Terminal	NW/PN	0500	0700	0625	0450	0500	0500	-	-	0500	0700
Parrish & Heimbecker	AGW/PCB										
Manitoba		0469	0799	0587	0494	0515	0557	0504	1156	4730	0799
Saskatchewan		0469	0704	0587	0459	0530	0530	0510	1150	0439	0704
Alberta		0469	0799	0587	0494	0515	0557	0504	1156	4730	0799
N. M. Paterson	GW/PB	0500	0650	0600	0460	0490	0500	0420	1010	0390	0800
Pioneer Grain	AGW/PCB	0480	0653	0590	0424	0466	0476	0434	1067	0404	0653
Prairie Mountain Agri. Ltd.	AGW/PCB	0460	0640	0576	0416	0457	0467	0426	1046	0396	0640
Prairie West Terminal	AGW/PCB	0462	0799	0578	0494	0515	0557	0504	1158	0473	0799
Ritchie Patrick - Viking Grain	GW/PB	0440	0620	0550	0410	0450	0460	-	-	0390	0620
Saskatchewan Wheat Pool [3/]	AGW/PCB	1200	2100	1500	1300	1300	1600	1300	2600	1300	1800
Seedtec Ltd.	NW/PN	0453	0610	0567	0400	0440	0450	-	-	0380	0610
South West Terminal	AGW/PCB	0462	0610	0570	0400	0440	0450	-	1000	0380	0610
Terminal 22 (1998) Inc.	AGW/PCB	0508	0770	0638	0530	0550	0610	0550	1210	0500	0770
Tri Lake Agri. Ltd.	AGW/PCB	0480	0653	0590	0424	0466	0476	0434	1067	0404	0653
United Grain Growers	AGW/PCB	0890	1470	1100 [1/]	0960	1060	1090	0980	2410	0910	1470
Weyburn Inland Terminals	NW/PN	0469	0700	0587	0480	0500	0550	-	-	0450	0700

1/ Excluding Street Malt deliveries/Exclus les livraisons de malt vendu sur place
2/ Effective August 24, 2000/Entre en vigueur le 24 août 2000
3/ Effective September 18, 2000/Entre en vigueur le 18 septembre 2000
4/ Effective October 13, 2000/Entre en vigueur le 13 octobre 2000
5/ Effective November 1, 2000/Entre en vigueur le 1 novembre 2000

CANADIAN GRAIN COMMISSION/COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS
SUMMARY - LICENSED PRIMARY ELEVATOR TARIFFS/SOMMAIRE - TARIFS DES SILOS PRIMAIRES AGRÉÉS
Crop Year 2000-2001/Campagne agricole 2000-2001

Storage/Stockage
For each day or part thereof, excluding the day on which the storage period ends/Par jour ou fraction de jour, à l'exclusion du dernier jour de la période de stockage

	Basis/Référence	Wheat (including durum) Blé (y compris le blé dur)	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flax-seed/ Lin	Canola, Rapeseed or Mustard/ Canola, colza ou moutarde	Corn/ Maïs	Sunflower Seed/ Graine de tournesol	Soybeans or Peas/ Soja ou pois	Other Grains or Scrgs./ Autres grains ou criblures
		- $ per tonne/$ par tonne métrique									
AgPro Grain [2/]	AGW/PCB	.1200	.2100	.1500	.1300	.1300	.1600	.1300	.2600	.1300	.1800
Agricore Ltd. - Mb./Sk./Ab.	AGW/PCB	0469	.0799	.0587	.0494	.0515	.0557	.0504	.1156	.0473	.0799
Canada Malting Co. Ltd.	GW/PB	.0470	-	.0590	-	.0500	.0550	.0500	-	-	-
Cargill Limited	AGW/PCB	.0600 [3/]	.0700	.0700 [3/]	.0480	.0500	.0550	.0500	.1100	.0450	.0700
ConAgra Grain - Man. & Sask.	AGW/PCB	0453	.0650	.0567	.0430	.0440	.0450	.0500	.1000	.0450	.0610
CMI Terminal Joint Venture [1/]	AGW/PCB	0469	.0799	0587	0494	.0515	0557	.0504	.1156	.0473	.0799
Dominion Malting Ltd.	GW/PB	-	-	.0578	-	-	-	-	-	-	-
Great Northern Grain Terminals	AGW/PCB	.0530	.0610	.0630	.0400	.0440	.0450	.0410	.1000	.0380	.0610
Great Sandhills Terminal Ltd.	AGW/PCB	.0800	.0800	.0600	.0600	.0800	.0800	.0800	.2000	.0800	.1000
Louis Dreyfus	AGW/PCB	.0630	.1000	.0700	.0600	.0750	.0750	.0700	.1500	.0650	.0760
Mainline Terminal Ltd.	AGW/PCB	.0600 [4/]	.0700	.0700 [4/]	.0480	.0500	.0550	-	-	.0450	.0700
Mid-Sask Terminal Ltd.	AGW/PCB	.0453	.0610	.0567	.0400	.0440	.0450	-	-	.0390	.0620
North East Terminal	AGW/PCB	.0462	.0700	.0578	.0480	.0500	.0550	.0500	.1100	.0450	.0700
North West Terminal	NW/PN	.0500	.0700	.0625	.0450	.0500	.0500	-	-	.0500	.0700
Parrish & Heimbecker	AGW/PCB										
Manitoba		.0469	.0799	.0587	.0494	.0515	.0557	.0504	.1156	.4730	.0799
Saskatchewan		.0469	.0704	.0587	.0459	.0530	.0530	.0510	.1150	.0439	.0704
Alberta		.0469	.0799	.0587	.0494	.0515	.0557	.0504	.1156	.4730	.0799
N. M. Paterson	GW/PB	.0500	.0650	.0600	.0460	.0490	.0500	.0420	.1010	.0390	.0800
Pioneer Grain	AGW/PCB	.0480	.0653	.0590	.0424	.0466	.0476	.0434	.1067	.0404	.0653
Prairie Mountain Agri. Ltd.	AGW/PCB	.0460	.0640	.0576	.0416	.0457	.0467	.0426	.1046	.0396	.0640
Prairie West Terminal	AGW/PCB	.0462	.0799	.0578	.0494	.0515	.0557	.0504	.1156	.0473	.0799
Ritchie Patrick - Viking Grain	GW/PB	.0440	.0620	.0550	.0410	.0450	.0460	-	-	.0390	.0620
Saskatchewan Wheat Pool [2/]	AGW/PCB	.1200	.2100	.1500	.1300	.1300	.1600	.1300	.2600	.1300	.1800
Seedtec Ltd.	NW/PN	.0453	.0610	.0567	.0400	.0440	.0450	-	-	.0380	.0610
South West Terminal	AGW/PCB	.0462	.0610	.0570	.0400	.0440	.0450	-	.1000	.0380	.0610
Terminal 22 (1998) Inc.	AGW/PCB	.0508	.0770	.0638	.0530	.0550	.0610	.0550	.1210	.0500	.0770
Tri Lake Agri Ltd.	AGW/PCB	.0480	.0653	.0590	.0424	.0466	.0476	.0434	.1067	.0404	.0653
United Grain Growers	AGW/PCB	.0890	.1470	.1100	.0960	.1060	.1090	.0980	.2410	.0910	.1470
Weyburn Inland Terminals	NW/PN	.0469	.0700	.0587	.0480	.0500	.0550	-	-	.0450	.0700

1/ Effective August 24, 2000/Entre en vigueur le 24 août 2000
2/ Effective September 18, 2000/Entre en vigueur le 18 septembre 2000
3/ Effective October 13, 2000/Entre en vigueur le 13 octobre 2000
4/ Effective November 1, 2000/Entre en vigueur le 1 novembre 2000

CANADIAN GRAIN COMMISSION/COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS
SUMMARY - LICENSED PRIMARY ELEVATOR TARIFFS/SOMMAIRE - TARIFS DES SILOS PRIMAIRES AGRÉÉS
Crop Year 2000-2001/Campagne agricole 2000-2001

Cleaning/Nettoyage
As requested by the owner of the grain or screenings/Demandé par le propriétaire du grain ou des criblures
With respect to grain or screenings returned to the owner (including receiving, elevating and loading out)/Pour le grain ou les criblures retournés au propriétaire (y compris la réception, le levage et le déchargement)

	Basis/Référence	Wheat (including durum) Blé (y compris le blé dur)	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flax-seed/ Lin	Canola, Rapeseed or Mustard/ Canola, colza ou moutarde	Corn/ Maïs	Sunflower Seed/ Graine de tournesol	Soybeans or Peas/ Soja ou pois	Other Grains or Scrgs./ Autres grains ou criblures
		- $ per tonne/$ par tonne métrique									
AgPro Grain [4/]	AGW/PCB	9.50	13.00	10.50	9.25	12.18	12.18	15.25	22.35	9.97	12.23
Agricore Ltd. - Mb./Sk./Ab.	GW/PB										
(By Commercial Cleaners/par Nettoyeurs commerciaux)		14.77 [2/]	24.24 [2/]	18.32 [2/]	15.51 [2/]	23.25 [2/]	23.64 [2/]	15.86	52.40 [2/]	19.69 [2/]	24.24 [2/]
Canada Malting Co. Ltd.	GW/PB	13.86	-	17.18	-	21.81	22.17	15.25	-	-	-
Cargill Limited	AGW/PCB	15.00	22.72	17.18	14.55	21.81	22.17	15.25	49.15	18.48	22.72
CMI Terminal Joint Venture [2/]	GW/PB										
(By Commercial Cleaners/par Nettoyeurs commerciaux)		14.77	24.24	18.32	15.51	23.25	23.64	15.86	52.40	19.69	24.24
ConAgra Grain - Man. & Sask.	AGW/PCB	11.87	17.50	13.55	11.50	16.40	16.47	14.15	28.00	17.85	21.00
Great Northern Grain Terminals	AGW/PCB										
(By Commercial Cleaners/par Nettoyeurs commerciaux)		13.65	22.39	16.93	14.33	21.48	21.84	15.02	48.41	18.20	22.39
(By Grain Separators/par séparateurs de grains)		11.80	18.90	15.00	12.45	18.00	18.50	13.10	45.00	15.70	19.40
Great Sandhills Terminal Ltd.	AGW/PCB	16.00	25.00	18.00	16.00	22.00	24.00	18.00	45.00	20.00	24.00
Johnson Seeds, S.S.	GW/PB	13.80	20.00	15.00	13.50	24.00	24.00	-	35.00	16.00	22.00
Louis Dreyfus	AGW/PCB										
Manitoba		13.70	11.00	17.40	11.50	17.50	17.90	-	-	19.00	22.80
Saskatchewan		12.80	11.00	17.40	11.50	17.50	17.90	-	-	19.00	22.80
Alberta		13.30	11.00	15.40	11.50	17.50	17.90	-	-	19.00	22.80
Mainline Terminal Ltd.	AGW/PCB	15.00 [5/]	22.72	17.18	14.55	21.81	22.17	-	-	18.48	22.72
Mid-Sask Terminal Ltd.	AGW/PCB	13.86	22.75	17.18	14.55	21.80	22.20	-	-	18.50	22.70
North East Terminal	AGW/PCB	13.86	22.72	17.18	14.55	21.81	22.17	15.25	49.15	18.48	22.72
North West Terminal	GW/PB	15.00	24.00	18.50	16.00	24.00	24.00	-	-	20.50	24.00

1/ Additional disposal charge of $2.00/tonne if Producer does not take screenings/Des frais d'élimination supplémentaires de 2 $ la tonne si le producteur ne prend pas les criblures
2/ Effective September 1, 2000/Entre en vigueur le 1 septembre 2000
3/ Effective August 24, 2000/Entre en vigueur le 24 août 2000
4/ Effective September 18, 2000/Entre en vigueur le 18 septembre 2000
5/ Effective November 1, 2000/Entre en vigueur le 1 novembre 2000

CANADIAN GRAIN COMMISSION/COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS
SUMMARY - LICENSED PRIMARY ELEVATOR TARIFFS/SOMMAIRE - TARIFS DES SILOS PRIMAIRES AGRÉÉS
Crop Year 2000-2001/Campagne agricole 2000-2001

Cleaning/Nettoyage
As requested by the owner of the grain or screenings/Demandé par le propriétaire du grain ou des criblures
With respect to grain or screenings returned to the owner (including receiving, elevating and loading out)/Pour le grain ou les criblures retournés au propriétaire (y compris la réception, le levage et le déchargement)

	Basis/Référence	Wheat (including durum) Blé (y compris le blé dur)	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flax-seed/ Lin	Canola, Rapeseed or Mustard/ Canola, colza ou moutarde	Corn/ Mais	Sunflower Seed/ Graine de tournesol	Soybeans or Peas/ Soja ou pois	Other Grains or Scrgs / Autres grains ou criblures
		- $ per tonne/$ par tonne métrique									
Parrish & Heimbecker - Man./Sask./Ab.	AGW/PCB	12.00	17.00	12.00	12.00	17.00	17.00	12.00	17.00	12.00	12.00
N.M. Paterson Man./Sask./Ab. 2/	GW/PB	13.00	16.99	16.29	12.99	15.99	15.99	12.34	25.03	14.01	19.99
Pioneer Grain	AGW/PCB	9.26	13.20	10.19	9.08	15.52	15.52	15.84	47.51	19.00	23.23
Prairie Mountain Agri. Ltd	AGW/PCB	13.86	22.72	17.18	14.55	21.81	22.17	15.25	49.15	18.48	22.72
Prairie West Terminal	AGW/PCB										
(By Commercial Cleaners/par Nettoyeurs commerciaux)		14.77	24.24	18.32	15.51	23.25	23.64	16.25	52.40	19.69	24.24
(By Grain Separators/par séparateurs de grains)		12.41	20.33	15.76	13.09	18.92	19.44	13.77	47.28	16.50	20.39
Saskatchewan Wheat Pool	AGW/PCB	9.50 3/	13.00	10.50	9.25	12.18	12.18	15.25 3/	22.35	9.97	12.23
South West Terminal	AGW/PCB	9.65	13.00	10.50	9.25	12.15	12.20	-	25.00	9.95	18.75
Terminal 22 (1998) Inc.	AGW/PCB	13.86	22.72	17.18	14.55	21.81	22.17	15.25	49.15	18.48	22.72
Tri Lake Agri. Ltd.	AGW/PCB	9.26	13.20	10.19	9.08	15.52	15.52	15.84	47.51	19.00	23.23
United Grain Growers	AGW/PCB	15.97	24.46	19.40	22.49	24.24	24.32	22.63	30.93	23.42	24.46
Weyburn Inland Terminals 1/	AGW/PCB	9.50	14.50	10.61	9.21	14.65	14.65	-	-	14.25	16.54
1/ Cleaning charges at Lake Alma, Sask./tarif de nettoyage à Lac Alma (Sask.)		4.35		4.34							

2/ Effective September 12, 2000/Entre en vigueur le 12 septembre 2000
3/ Effective September 18, 2000/Entre en vigueur le 18 septembre 2000

CANADIAN GRAIN COMMISSION/COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS
SUMMARY - LICENSED PRIMARY ELEVATOR TARIFFS/SOMMAIRE - TARIFS DES SILOS PRIMAIRES AGRÉÉS

Crop Year 2000-2001/Campagne agricole 2000-2001

Cleaning/Nettoyage
As requested by the owner of the grain or screenings/Demandé par le propriétaire du grain ou des criblures
With respect to grain or screenings not returned to the owner/Pour le grain ou les criblures non retournés au propriétaire

	Basis/Référence	Wheat (including durum) Blé (y compris le blé dur)	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flax-seed/ Lin	Canola, Rapeseed or Mustard/ Canola, colza ou moutarde	Corn/ Maïs	Sunflower Seed/ Graine de tournesol	Soybeans or Peas/ Soja ou pois	Other Grains or Scrgs./ Autres grains ou criblures
		$ per tonne/$ par tonne métrique									
AgPro Grain [4/]	AGW/PCB	3.47	5.72	7.14	3.66	5.45	5.54	3.80	11.81	4.44	5.46
Agricore Ltd. - Mb./Sk./Ab.	GW/PB	3.57 *[1/]	5.66 [1/]	5.80 [1/]	3.73 [1/]	9.18 [1/]	5.76 [1/]	3.73	12.04	4.52	5.56
Canada Malting Co. Ltd.	GW/PB	3.50	-	4.50	-	8.50	5.60	3.85	-	-	-
Cargill Limited	AGW/PCB	3.65 [10/]	5.73	6.50 [10/]	3.67	5.50	5.59	3.84	12.40	4.66	5.73
CMI Terminal Joint Venture [2/]	GW/PB	3.57 *	5.66	5.80	3.73	9.18	5.76	3.73	12.04	4.52	5.56
Con-Agra Grain - Man. & Sask.	AGW/PCB [5/]	3.89	5.25	4.25	3.30	4.90	4.97	3.50	11.00	4.15	7.00
Dominion Malting Ltd.	AGW/PCB	-	-	5.50 [5/]	-	-	-	-	-	-	-
Great Northern Grain Terminals	AGW/PCB	5.12	6.00	5.12	6.00	6.00	6.00	6.00	10.80	6.00	6.00
Great Sandhills Terminal Ltd.	AGW/PCB	5.00	7.00	5.00	5.00	8.00	7.00	6.00	13.00	6.00	7.00
Johnson Seeds, S.S.	GW/PB	3.00	4.50	3.25	3.00	9.00	7.00	-	13.00	4.00	4.75
Louis Dreyfus	AGW/PCB	3.57 [3/]	3.50	5.80 [3/]	4.00	5.50	5.65	-	-	6.00	5.24
Mainline Terminals Ltd.	AGW/PCB	3.65 [9/]	5.73	6.50 [9/]	3.67	5.50	5.59	-	-	4.66	5.73
Mid-Sask Terminal Ltd.	AGW/PCB	3.20	5.20	4.00	3.35	5.00	5.00	-	-	4.20	5.20
North East Terminal	AGW/PCB	3.65	5.73	4.34	3.67	5.50	5.59	3.84	12.40	4.66	5.73
North West Terminal	GW/PB	3.75	6.00	6.00	5.50	6.00	6.00	-	-	6.00	6.00
Parrish & Heimbecker Mb.	AGW/PCB	3.47	5.56	4.30	3.67	7.00	5.59	3.73	12.00	4.52	5.56
Sk.		3.47	5.72	4.50	3.66	5.45	5.54	3.50	9.20	4.45	5.50
Ab.		3.57 [3/]	5.51	5.69 [3/]	3.66	5.50	5.60	3.50	11.25	4.50	5.60
N.M. Paterson	GW/PB	3.02	4.94	3.78	3.16	4.74	4.78	3.31	10.69	4.01	4.94
Pioneer Grain [5/]	AGW/PCB	3.60 [7/]	5.85	5.69	3.75	9.00	5.70	-	12.04	4.45	5.50
Prairie Mountain Agri. Ltd. [5/]	AGW/PCB	3.60 [7/]	5.85	5.69	3.75	9.00	5.70	3.73	12.04	4.45	5.50
Prairie West Terminal	AGW/PCB	3.47	5.51	4.30	3.66	8.40	5.59	3.49	11.24	4.44	5.15
Saskatchewan Wheat Pool	AGW/PCB	3.47	5.72	7.14 [4/]	3.66	5.45	5.54	-	11.81	4.44	5.46
South West Terminal	AGW/PCB	3.65	5.24	4.50	3.36	5.04	5.12	-	11.35	4.26	5.24
Terminal 22 (1998) Inc.	AGW/PCB	3.50	5.56	4.21	3.67	5.34	5.59	3.84	12.04	4.66	5.56
Tri Lake Agri. Ltd. [5/]	AGW/PCB	3.60 [7/]	5.85	5.69	3.75	9.00	5.70	-	12.04	4.45	5.50
United Grain Growers	AGW/PCB	3.57	5.85	5.69	3.70	9.00	5.70	3.80	12.30	4.60	5.67
Weyburn Inland Terminals	NW/PN	4.35	5.73	4.34	3.67	5.50	5.59	-	-	4.66	5.73

*Durum wheat/blé dur $4.07

1/ Effective September 1, 2000/Entre en vigueur le 1 septembre 2000
2/ Effective August 24, 2000/Entre en vigueur le 24 août 2000
3/ Effective September 11, 2000/Entre en vigueur le 11 septembre 2000
4/ Effective September 18, 2000/Entre en vigueur le 18 septembre 2000
5/ Effective September 15, 2000/Entre en vigueur le 15 septembre 2000
6/ Effective January 9, 2001/Entre en vigueur le 9 janvier 2001
7/ Effective October 17, 2000/Entre en vigueur le 17 october 2000
8/ Effective November 2, 2000/Entre en vigueur le 2 novembre 2000
9/ Effective November 1, 2000/Entre en vigueur le 1 novembre 2000
10/ Effective October 13, 2000/Entre en vigueur le 13 octobre 2000

CANADIAN GRAIN COMMISSION/COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS
SUMMARY - LICENSED PRIMARY ELEVATOR TARIFFS/SOMMAIRE - TARIFS DES SILOS PRIMAIRES AGRÉÉS
Crop Year 2000-2001/Campagne agricole 2000-2001

Drying/Séchage
As requested by the owner of the grain or screenings/Demandé par le propriétaire du grain ou des criblures
With respect to grain or screenings returned to the owner (including receiving, elevating and loading out)/Pour le grain ou les criblures retournés au propriétaire (y compris la réception, le levage et le déchargement)

Tough/Gourd Basis/Référence		Wheat (including durum) Blé (y compris le blé dur)	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flax-seed/ Lin	Canola, Rapeseed or Mustard/ Canola, colza ou moutarde	Corn/ Maïs	Sunflower Seed/ Graine de tournesol	Soybeans or Peas/ Soja ou pois	Other Grains or Scrgs / Autres grains ou criblures
		$ per tonne/$ par tonne métrique									
AgPro Grain [2/]	AGW/PCB	(2.25)+	(2.75)+	(3.25)+	(2.25)+	(2.50)+	(3.40)+	-	-	-	-
Agricore Ltd. - Mb./Sk./Ab.	GW/PB	21.22	34.79	26.31	22.28	33.39	33.95	29.30	75.25	28.29	34.79
Cargill Limited	AGW/PCB	20.81	34.11	25.79	21.85	32.73	33.28	28.73	71.63	27.74	34.11
CMI Terminal Joint Venture [1/]	GW/PB	21.22	34.79	26.31	22.28	33.39	33.95	29.30	75.25	28.29	34.79
ConAgra Grain - Man. & Sask.	GW/PB	(.15)**	(.42)**	(.18)**	(.13)**	(.42)**	(.46)**	-	-	-	-
Great Northern Grain Terminals	AGW/PCB	20.20	33.12	25.04	21.21	31.78	32.31	27.89	71.63	26.93	33.12
Great Sandhills Terminal Ltd.	AGW/PCB	22.00	35.00	27.00	29.00	34.00	34.00	35.00	75.00	32.00	35.00
Louis Dreyfus	AGW/PCB	25.00	35.00	29.00	30.00	40.00	35.00	-	-	-	-
Mainline Terminal Ltd.	AGW/PCB	20.81	34.11	25.79	21.85	32.73	33.28	-	-	27.74	34.11
Mid-Sask Terminal Ltd.	AGWPCB	(1.80)*	(2.00)*	(1.80)*	(1.80)*	(3.00)*	(3.00)*	-	-	-	-
North East Terminal	AGW/PCB	(2.20)*	(3.85)*	(2.75)*	-	(3.00)*	(3.00)*	-	-	-	-
North West Terminal	GW/PB	(2.50)*	(3.00)*	(2.75)*	(2.75)*	(3.50)*	(3.50)*	-	-	(3.25)*	(3.50)*
Pioneer Grain	AGW/PCB	21.75	34.96	26.43	22.40	33.55	34.11	29.45	75.62	28.43	34.96
Prairie Mountain Agri. Ltd.	AGW/PCB	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**
Prairie West Terminal	AGW/PCB	21.22	34.79	26.31	22.28	33.39	33.95	29.30	75.25	28.29	34.79
Ritchie Patrick - Viking Grain	GW/PB	20.60	33.78	25.54	21.63	32.42	32.96	-	-	27.47	33.78
Saskatchewan Wheat Pool [2/]	AGW/PCB	(2.25)*	(2.75)*	(3.25)*	(2.25)*	(2.50)*	(3.40)*	-	-	-	-
Seedtec Ltd.	GW/PB	20.20	33.12	25.04	21.21	31.78	32.31	-	-	26.93	33.12
Terminal 22 (1998) Inc.	AGW/PCB	20.81	34.11	25.79	21.85	32.73	33.28	28.73	71.63	27.74	34.11
Tri Lake Agri. Ltd.	AGW/PCB	21.75	34.96	26.43	22.40	33.55	34.11	29.45	75.62	28.43	34.96
United Grain Growers	AGW/PCB	22.49	35.17	27.49	29.32	34.51	34.77	35.77	75.25	32.12	35.17
Weyburn Inland Terminals	GW/PB	(2.02)*	(3.60)*	(2.55)*	(2.20)*	(2.20)*	(2.45)*	-	-	-	(2.50)*

+ = (each ½% of moisture over straight grade) - Additional to filed elevation tariff/ (par 0,5% de teneur en eau en sus du grade sec) - en plus du tarif déposé pour le levage
* = (each 1.0% of moisture over straight grade)/ (par 1,0% de teneur en eau en sus du grade sec)
** = (each .1% of moisture over straight grade)/(par ,1% de teneur en eau en sus du grade sec)
1/ Effective August 24, 2000/Entre en vigueur le 24 août 2000
2/ Effective September 18, 2000/Entre en vigueur le 18 septembre 2000

CANADIAN GRAIN COMMISSION/COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS
SUMMARY - LICENSED PRIMARY ELEVATOR TARIFFS/SOMMAIRE - TARIFS DES SILOS PRIMAIRES AGRÉÉS

Crop Year 2000-2001/Campagne agricole 2000-2001

Drying/Séchage

As requested by the owner of the grain or screenings/Demandé par le propriétaire du grain ou des criblures

With respect to grain or screenings returned to the owner (including receiving, elevating and loading out)/Pour le grain ou les criblures retournés au propriétaire (y compris la réception, le levage et le déchargement)

Damp, moist and wet/ Humide, mouillé et trempé	Basis/Référence	Wheat (including durum) Blé (y compris le blé dur)	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flax-seed/ Lin	Canola, Rapeseed or Mustard/ Canola, colza ou moutarde	Corn/ Maïs	Sunflower Seed/ Graine de tournesol	Soybeans or Peas/ Soja ou pois	Other Grains or Scrgs / Autres grains ou criblures
		- $ per tonne/$ par tonne métrique									
AgPro Grain [2/]	AGW/PCB	(2.50)++	(4.98)++	(3.25)++	(3.27)++	(4.95)++	(5.54)++	-	-	-	-
Agricore Ltd. - Mb./Sk./Ab.	GW/PB	24.19	39.70	30.00	25.41	38.08	38.08	34.36	85.83	32.27	39.70
Cargill Limited	AGW/PCB	23.49	38.54	29.13	24.67	36.97	37.59	33.30	83.33	31.33	38.54
CMI Terminal Joint Venture [2/]	GW/PB	24.19	39.70	30.00	25.41	38.08	38.08	34.36	85.83	32.27	39.70
ConAgra Grain - Man. & Sask.	GW/PB	(.15)**	(.42)**	(.18)**	(.13)**	(.42)**	(.46)**	-	-	-	-
Great Northern Grain Terminals	AGW/PCB	23.03	37.78	28.56	24.19	36.25	36.85	32.71	81.70	30.72	37.78
Great Sandhills Terminal Ltd.	AGW/PCB	24.50	40.00	30.00	25.00	38.00	38.00	34.00	85.00	33.00	40.00
Louis Dreyfus	AGW/PCB	25.00	35.00	29.00	30.00	40.00	35.00	-	-	-	-
Mainline Terminal Ltd.	AGW/PCB	23.49	38.54	29.13	24.67	36.97	37.59	-	-	31.33	38.54
Mid-Sask Terminal Ltd. [1/]	AGW/PCB	(1.80) 21%	(2.00) 21%	(1.80) 21%	(1.80) 18%	(3.00) 17%	(3.00) 17%	-	-	-	-
North East Terminal	AGW/PCB	(2.20)*	(3.85)*	(2.75)*	-	(3.00)*	(3.00)*-	-	-	-	-
North West Terminal	GW/PB	(2.50)*	(3.00)*	(2.75)*	(2.75)*	(3.50)*	(3.50)*	-	-	(3.25)*	(3.50)*
Pioneer Grain	AGW/PCB	24.79	39.88	30.15	25.54	38.27	38.90	34.53	86.25	32.43	39.88
Prairie Mountain Agri. Ltd.	AGW/PCB	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**
Prairie West Terminal	AGW/PCB	24.19	39.70	30.00	25.41	38.08	38.08	34.36	85.83	32.27	39.70
Ritchie Patrick - Viking Grain	GW/PB	23.49	38.54	29.13	24.67	36.97	37.59	-	-	31.33	38.54
Saskatchewan Wheat Pool [2/]	AGW/PCB	(2.50)++	(4.98)++	(3.25)++	(3.27)++	(4.95)++	(5.54)++	-	-	-	-
Seedtec Ltd.	GW/PB	23.03	37.78	28.56	24.19	36.25	36.85	-	-	30.72	37.78
Terminal 22 (1998) Inc.	AGW/PCB	(2.20)*	(3.85)*	(2.75)*	(2.50)*	(3.00)*	(3.00)*	-	-	(2.25)*	(3.00)*
Tri Lake Agri. Ltd.	AGW/PCB	24.79	39.88	30.15	25.54	38.27	38.90	34.53	86.25	32.43	39.88
United Grain Growers	AGW/PCB	24.19	39.69	30.00	25.41	38.08	38.71	34.36	85.82	32.27	39.69
Weyburn Inland Terminals	GW/PB	(2.02)*	(3.60)*	(2.55)*	(2.20)*	(2.20)*	(2.45)*	-	-	-	(2.50)*

+ = (each ½% of moisture over straight grade) - Additional to filed elevation tariff/ (par 0,5% de teneur en eau en sus du grade sec) - en plus du tarif déposé pour le levage

++ = (each ½% of moisture over tough grade) - Additional to filed elevation tariff/(chaque ½ % d'humidité en sus du grade gourd) - en plus du tarif déposé pour le levage

* = (each 1.0% of moisture over straight grade)/ (par 1,0% de teneur en eau en sus du grade sec)

** = (each .1% of moisture over straight grade)/(par ,1% de teneur en eau en sus du grade sec)

1/ (Over this % of moisture, double the tariff)/(En sus de ce %, doubler le tarif)

2/ Effective August 24, 2000/Entre en vigueur le 24 août 2000

3/ Effective September 18, 2000/Entre en vigueur le 18 septembre 2000

CANADIAN GRAIN COMMISSION/COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS
SUMMARY - LICENSED PRIMARY ELEVATOR TARIFFS/SOMMAIRE - TARIFS DES SILOS PRIMAIRES AGRÉÉS
Crop Year 2000-2001/Campagne agricole 2000-2001

Drying/Séchage
As requested by the: owner of the grain or screenings/Demandé par le propriétaire du grain ou des criblures
With respect to grain or screenings not returned to the owner/Pour le grain ou les criblures non retournés au propriétaire

Tough/Gourd	Basis/Référence	Wheat (including durum) Blé (y compris le blé dur)	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flax-seed/ Lin	Canola, Rapeseed or Mustard/ Canola, colza ou moutarde	Corn/ Maïs	Sunflower Seed/ Graine de tournesol	Soybeans or Peas/ Soja ou pois	Other Grains o Scrgs./ Autres grains o criblure
		$ per tonne/$ par tonne métrique									
AgPro Grain 2/	AGW/PCB	(2.25)+	(2.75)+	(3.25)+	(2.25)+	(2.50)+	(3.40)+	-	-	-	-
Agricore Ltd. - Mb./Sk./Ab.	GW/PB	9.93	16.27	12.30	10.42	15.61	15.87	16.87	35.20	12.85	16.27
Cargill Limited	AGW/PCB	9.64	15.80	11.94	10.12	15.16	15.41	16.38	34.17	12.48	15.80
CMI Terminal Joint Venture 2/	GW/PB	9.93	16.27	12.30	10.42	15.61	15.87	16.87	35.20	12.85	16.27
ConAgra Grain - Man. & Sask.	GW/PB	(.15)**	(.42)**	(.18)** 1/	(.13)**	(.42)**	(.46)**	-	-	-	-
Dominion Malting Ltd.	GW/PB	-	-	20.00 4/	-	-	-	-	-	-	-
Great Northern Grain Terminals	AGW/PCB	9.45	15.49	11.71	9.92	14.86	15.11	16.06	33.50	12.59	15.49
Great Sandhills Terminal Ltd.	AGW/PCB	10.00	16.00	12.50	10.50	15.00	15.50	16.50	35.00	13.00	16.25
Mainline Terminal Ltd.	AGW/PCB	9.64	15.80	11.94	10.12	15.16	15.41	-	-	12.48	15.80
Mid-Sask Terminal Ltd.	AGW/PCB	(1.80)*	(2.00)*	(1.80)*	(1.80)*	(3.00)*	(3.00)*	-	-	-	-
North East Terminal	AGW/PCB	(2.20)*	(3.85)*	(2.75)*	-	(3.00)*	(3.00)*	-	-	-	-
North West Terminal	GW/PB	(2.50)*	(3.00)*	(2.75)*	(2.75)*	(3.50)*	(3.50)*	-	-	(3.25)*	(3.50)*
Pioneer Grain	AGW/PCB	10.16	16.35	12.36	10.48	15.69	15.95	16.95	35.37	13.29	16.35
Prairie Mountain Agri. Ltd.	AGW/PCB	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**
Prairie West Terminal	AGW/PCB	9.93	16.27	12.30	10.42	15.61	15.87	16.87	35.20	12.85	16.27
Ritchie Patrick - Viking Grain	GW/PB	10.00	15.80	11.94	10.12	15.16	15.41	-	-	12.48	15.80
Saskatchewan Wheat Pool 2/	AGW/PCB	(2.25)+	(2.75)+	(3.25)+	(2.25)+	(2.50)+	(3.40)+	-	-	-	-
Seedtec Ltd.	GW/PB	9.45	15.49	11.71	9.92	14.86	15.11	-	-	12.59	15.49
Terminal 22 (1998) Inc.	AGW/PCB	(2.20)*	(3.85)*	(2.75)*	(2.50)*	(3.00)*	(3.00)*	-	-	(2.25)*	(3.00)*
Tri Lake Agri. Ltd.	AGW/PCB	10.16	16.35	12.36	10.48	15.69	15.95	16.95	35.37	13.29	16.35
United Grain Growers	AGW/PCB	9.93	16.27	12.30	10.42	15.61	15.87	16.87	35.19	13.22	16.37
Weyburn Inland Terminals	GW/PB	(2.02)*	(3.60)*	(2.55)*	(2.20)*	(2.20)*	(2.45)*	-	-	-	(2.50)*

+ = (each ½% of moisture over straight grade) - Additional to filed elevation tariff/ (par 0,5% de teneur en eau en sus du grade sec) - en plus du tarif déposé pour le levage
++ = (calculated on 1/10% increments - filed charge for every ½% of moisture over straight grade)/ (tarif calculé selon des échelons de 1/10 % - tarif déposé pour chaque ½% d'humidité par rapport au grade sec)
* = (each 1.0% of moisture over straight grade)/ (par 1,0% de teneur en eau en sus du grade sec)
** = (each .1% of moisture over straight grade)/(par ,1% de teneur en eau en sus du grade sec)
1/ Flat $6.00/tonne for malt barley/Les informations suivantes se rapportent aux tarifs de séchage. Tarif fixe de 6,00 $ la tonne pour l'orge brassicole
2/ Effective August 24, 2000/Entre en vigueur le 24 août 2000
3/ Effective September 18, 2000/Entre en vigueur le 18 septembre 2000
4/ Effective October 5, 2000/Entre en vigueur le 5 octobre 2000

CANADIAN GRAIN COMMISSION/COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS
SUMMARY - LICENSED PRIMARY ELEVATOR TARIFFS/SOMMAIRE - TARIFS DES SILOS PRIMAIRES AGRÉÉS

Crop Year 2000-2001/Campagne agricole 2000-2001

Drying/Séchage

As requested by the owner of the grain or screenings/Demandé par le propriétaire du grain ou des criblures

With respect to grain or screenings not returned to the owner/Pour le grain ou les criblures non retournés au propriétaire

Damp, moist and wet/ Humide, mouillé et trempé	Basis/Référence	Wheat (including durum) Blé (y compris le blé dur)	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flax-seed/ Lin	Canola, Rapeseed or Mustard/ Canola, colza ou moutarde	Corn/ Maïs	Sunflower Seed/ Graine de tournesol	Soybeans or Peas/ Soja ou pois	Other Grains or Scrgs / Autres grains ou criblures
		- $ per tonne/$ par tonne métrique									
AgPro Grain [3]	AGW/PCB	(2.50)++	(4.98)++	(3.25)++	(3.27)++	(4.95)++	(5.54)++	-	-	-	-
Agricore Ltd. - Mb /Sk /Ab	GW/PB	12.91	21.17	16.01	13.55	20.31	20.31	21.94	45.77	17.21	21.17
Cargill Limited	AGW/PCB	12.53	20.55	15.54	13.16	19.72	20.04	21.30	44.94	16.71	20.55
CMI Terminal Joint Venture [2]	GW/PB	12.91	21.17	16.01	13.55	20.31	20.31	21.94	45.77	17.21	21.17
ConAgra Grain - Man. & Sask.	GW/PB	(.15)**	(.42)**	(.18)**	(.13)**	(.42)**	(.46)**	-	-	-	-
Dominion Malting Ltd.	GW/PB	-	-	25.00 [4]	-	-	-	-	-	-	-
Great Northern Grain Terminals	AGW/PCB	12.28	20.15	15.23	12.90	19.33	19.65	20.88	43.57	16.38	20.15
Great Sandhills Terminal Ltd.	AGW/PCB	12.80	21.00	16.00	14.00	20.50	21.00	22.00	45.00	18.00	21.50
Mainline Terminal Ltd.	AGW/PCB	12.53	20.55	15.54	13.16	19.72	20.04	-	-	16.71	20.55
Mid-Sask Terminal Ltd. [1]*	AGW/PCB	(1.80) 21%	(2.00) 21%	(1.80) 21%	(1.80) 18%	(3.00) 17%	(3.00) 17%	-	-	-	-
North East Terminal	AGW/PCB	(2.20)*	(3.85)*	(2.75)*	-	(3.00)*	(3.00)*	-	-	-	-
North West Terminal	GW/PB	(2.50)*	(3.00)*	(2.75)*	(2.75)*	(3.50)*	(3.50)*	-	-	(3.25)*	(3.50)*
Pioneer Grain	AGW/PCB	13.22	21.27	16.08	13.62	20.41	20.75	22.05	46.00	17.29	21.27
Prairie Mountain Agri. Ltd.	AGW/PCB	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**
Prairie West Terminal	AGW/PCB	12.91	21.17	16.01	13.55	20.31	20.31	21.94	45.77	17.21	21.17
Ritchie Patrick - Viking Grain	GW/PB	13.00	20.55	15.54	13.16	19.72	20.04	-	-	16.71	20.55
Saskatchewan Wheat Pool [3]	AGW/PCB	(2.50)++	(4.98)++	(3.25)++	(3.27)++	(4.95)++	(5.54)++	-	-	-	-
Seedtec Ltd.	GW/PB	12.28	20.15	15.23	12.90	19.33	19.65	-	-	16.38	20.15
Terminal 22 (1998) Inc.	AGW/PCB	(2.20)*	(3.85)*	(2.75)*	(2.50)*	(3.00)*	(3.00)*	-	-	(2.25)*	(3.00)*
Tri Lake Agri. Ltd.	AGW/PCB	13.22	21.27	16.08	13.62	20.41	20.75	22.05	46.00	17.29	21.27
United Grain Growers	AGW/PCB	12.90	21.16	15.99	13.55	20.31	20.64	21.93	45.77	17.21	21.46
Weyburn Inland Terminals	GW/PB	(2.02)*	(3.60)*	(2.55)*	(2.20)*	(2.20)*	(2.45)*	-	-	-	(2.50)*

+ = (each ½% of moisture over straight grade) Additional to filed elevation tariff/ (par 0.5% de teneur en eau en sus du grade sec) - en plus du tarif déposé pour le levage

++ = (each ½% of moisture over tough grade) Additional to filed elevation tariff/(chaque ½ % d'humidite en sus du grade gourd) - en plus du tarif déposé pour le levage

* = (each 1.0% of moisture over straight grade)/ (par 1.0% de teneur en eau en sus du grade sec)

** = (each 1% of moisture over straight grade)/(par 1% de teneur en eau en sus du grade sec)

l'orge brassicole

1/ (Over this % of moisture, double the tariff)/(En sus de ce % doubler le tarif)

2/ Effective August 24, 2000/Entre en vigueur le 24 août 2000

3/ Effective September 18, 2000/Entre en vigueur le 18 septembre 2000

4/ Effective October 5, 2000/Entre en vigueur le 5 octobre 2000